

## F O O T B A L L

Venus a învins la luptă  
Victoria cu 3-1 (0-0)

Un match aprig disputat. Clujenii au făcut o partidă excelentă. Au marcat Sepi, Colea și Petea Vălcov pentru Venus și Felecan II pentru Victoria

CLUJ, 30 (Prin telefon). — Astăzi s'a disputat matchul dintre Venus din București și Victoria din localitate, în cadrul Diviziei Naționale A.

După un joc care a avut darul să satisfacă și pe cei mai exigenți spectatori, bucureștenii au câștigat.

## 3000 de spectatori

Interesul pe care l-a suscitad debutul bucureștenilor a fost din cele mai mari. Admirabila victorie re-



PETEA VALCOV

purtată asupra Admirei, a adus pe stadionul Municipal nu mai puțin de 3000 spectatori dornici să vadă la lucru o formație despre care în ultima vreme nu s'au spus decât cuvinte de laudă.

## Jocul venusistilor a fost la înălțime

Despre comportarea Venusului se pot spune multe lucruri bune. Bucureștenii au confirmat integral tot ce s'a scris asupra actualei lor forme. Toate compartimentele au dat deplină satisfacție. Trio-ul defensiv a fost cel mai bun compartiment al bucureștenilor. Albu și Sfera au făcut o partidă de zile mari.

## Victoria s'a dovedit în excelentă condiție

Matchul Venus-Victoria a avut și partea lui de surpriză. Sportivii noștri au văzut pe Victoria într-o formă cum de mult nu au mai arătat. Clujenii nu promiteau, având în vedere ultimele lor exhibiții, să facă față cu succes redutabilei formații bucureștene. Și totuși minunea s'a întâmplat. Mănaștreenii au făcut un joc care a entuziasmat. În prima repriză au ținut în eșec „unsprezecele” advers, nereușind să marcheze din cauza unei prea mari neșanse. Dacă înaintașii ar fi avut și puțin noroc, loviturile lor la poartă ar fi trebuit să dea un excedent de trei puncte pentru ei.

## Lupta a fost crâncenă

Scorul nu oglindește raportul de forțe dintre adversari. În cursul jocului, ocazii tot atât de multe au fost de ambele părți. Venus a jucat cu de obicei. În zece minute a marcat trei goluri dintre care acela reușit de Petea Vălcov a smuls aplauzele asistenței.

## Jocul

Venus are lovitură de deschidere. De la Sepi la Petea, mingea ajunge la Ene, care ratează. Clujenii mută jocul în cercul advers obligând pe Albu și Sfera să acorde câte un corner care rămân neefectuate.

Jocul continuă cu alternative momente de superioritate. Victoria pare mai bună. Nu are însă om în linia de atac care să valorifice această superioritate teritorială. Căpșanul ratează o ocazie deosebită, trimițând afară de la 6 metri. Venus, în repetate rânduri, se găsește în atac. Intrările în forță ale lui Sepi răspund pînă la urmă. Munteanu II este însă totdeauna bine plasat astfel încât shooturile lui Halaty să dea șanse venusistilor fără rezultat. Prima repriză se termină cu o lovitură a lui Sepi, care trece de puțin pe deasupra porții.

## Jocul a fost foarte animat în repriza doua

Jocul începe în repriza doua printr-un atac în tromba al Victoriei. Dela Co-

ciuban, mingea trece la Felecan II care deschide lung pe Căpșan. Centrarea acoasta produce învâlmășală în cercul venusist. Cu mare greutate, Albu izbutește să clarifice. Degajarea acoasta ajunge la Eisenbeisser care deschide pe Sepi. Acesta trimite printru doi lui Colea Vălcov, al cărui shot nu lasă nici o speranță lui Munteanu II. Suntem în minutul 4.

## Venus-Victoria 1-0

Victoria nu pare dezorientată de acoasta întorsătură și, curajos, pornește la atac.

Gorgorin deschide însă pe Ene. O fugă pe tușă, o centrare precisă dar Munteanu II iese înaintea lui Petea și o preste o minge din cele mai dificile. Venus devine din ce în ce mai insistent. Atacurile se succed cu rapiditate. La o deschidere a lui Eisenbeisser, Sepi trimite lui Colea Vălcov care pune pe Gruin în poziție de shot.

Din nou Munteanu II este nevoit să scoată mingea din plasă, în minutul 9.

## Venus-Victoria 2-0

Dominarea Venusistă continuă. În minutul 10, apărarea clujeană este pusă la grea încercare. Un nou goal pare că se va marca, Ene liniștește toată lumea trimițând în bară. Nu trec două minute și Venus își mărește activul de puncte. Petea Vălcov este autorul celui de al treilea goal marcat într-un stil care a smuls aplauzele asistenței.

## Venus-Victoria 3-0

Victoria nu se pierde în fața acestei situații. Cu sânge rece, mănaștreenii pornește la atac. Cociuban, în centrul liniei de atac, este neobosit, semănând în stil care a smuls aplauzele asistenței.



SEPI

credere în suflulele coechipierilor săi. O combinație Felecan II-Căpșan, obligă pe Iordăchescu, un minut după marcarea celui de al treilea goal, să se întindă pe jos pentru a opri o minge în colț. Atacurile localnicilor se întotesc. Apărarea luptă din greu. În minutul 15, Felecan II înscrie imparabil. Victoria continuă să domine. Sfera și Albu sunt obligați să lupte din ră-

puteri pentru a stăvili înureșul clujean. Două cornere la poarta Venusului rămân neexploatare. Jocul continuă într-un tempo scutinat. Acțiuni frumoase se încheagă de ambele părți. Nu se mai poate marca nimic. Fluorul final găsesc jocul la centrul terenului.

## Raportul de cornere în favoarea Victoriei

Frumoasa comportare a clujenilor se evidențiază și din raportul de cornere. În prima repriză au bătut două iar



COLEA VALCOV

în secunda alte două, față de unul singur obținut de bucureștenii în prima repriză.

## Cei mai buni oameni de pe teren

Venus a avut cei mai buni oameni în compartimentul defensiv. Iordăchescu, Sfera și Albu au muncit cu o egală trageră de inimă. S'au mai relevat, Sepi și Petea Vălcov care au condus atacul cu multă pricepere. Gorgorin în linia de mijloc s'a dovedit cel mai bun.

Cociuban a fost cel mai bun om al atacului. A ținut să conducă linia de atac cu pricepere, servindu-și coechipierii cu mult a-propos.

Comportare merituosă au mai avut Cornea, Pop III, Nistor și Felecan I.

## Arbitrajul

D. P. Murgu, din Timișoara, care a fost însărcinat cu conducerea ostilităților, nu s'a achitat cum trebuia de misiunea ce-i revenea. A condus cu multe scăpări.

## Formațiile

Echipele s'au aliniat în următoarea alcătuire pe teren.

VENUS: Iordăchescu, Sfera, Albu; Gorgorin, Eisenbeisser, Mihăilescu; Gruin, Colea, Sepi, Petea, Ene.

VICTORIA: Munteanu II, Chendrea-nu II, Felecan I; Pal, Pop III, Nistor; Cornea, Făreșan, Cociuban, Felecan II, Căpșan.

## N. Fotiadu

Măine seara se va desemna echipa care va ocupa locul II-lei în Divizia Națională B

Comisia campionatului național țină ședință obișnuită mâine seară. La ordinea de zi a acestei importante ședințe va fi și introducerea unei echipe în seria de Vest în locul II-lei. În vederile tuturor membrilor comisiei intră C. A. Muncitoresc.

## Racing Club de Paris la Londra

PARIS 30. (Intersport). — Campioana și câștigătoarea Cupei Franței Racing Club de Paris va juca în ziua de 1 Noiembrie la Londra. Formația franceză va înfrunta Arsenal.

## Sporting Club (Pitești)-Sportul Muncitoresc (Pitești) 3-2 (0-0)

PITEȘTI 30 (Prin telefon). — Azi s'a disputat în localitate matchul dintre susnumitele grupări: Sporting Club a învins prin punctele marcate de Nicolae (2) și Rădulescu. Dela învinși au redus handicapul Martin și Vuica. A condus bine d. Papaiani.

## Rezultate din țară

SIGHIȘOARA: Sparta (Medias) — C. F. R. (Sighișoara) 5-0 (0-0).

## Excursia pe mare a clubului „Victoria”

CONSTANȚA. — Clubul „Victoria” a organizat Miercuri seara o frumoasă excursie nocturnă în largul mării cu vaporul „Prințesa Maria” a Pe lângă un public numeros alcătuit din elita orașului, au mai luat parte jucătorii echipei de football, în frunte cu antrenorul Wester, precum și d-nii: Radu Roșculeț, noul președinte al „Victoriei”; Nalbaut, V. Petru, M. Benderli, Lt. Murea, Belloiu, membri în comitetul de conducere și cărora li se cuvin toate laudele pentru frumoasa lor inițiativă.

Excursia a durat 5 ore (dela ora 6 și până la ora 11), efectuându-se dealungul litoralului mării prin fața stațiunilor Eforie, Carmen-Silva și apoi, printr-un ocol la orizont, în fața Mamaiei.

## Convocări

COLȚEA, convoacă pentru Miercuri 2 Septembrie la ora 15 pe arena Venus pe toți jucătorii săi în vederea unui antrenament general.

## Derbyul Oradiei

## C. A. O. a învins Crișana cu 5-2 (1-0)

Atleții orădeni au reușit să dispună de Crișana, după ce la pauză situația nu părea clară. Au marcat: Ronay (2), Bodola (2) și Halaty pentru C. A. O. și Szocke și Romanescu pentru Crișana

ORADEA 30 (Prin telefon). — Arena Carol a adăpostit astăzi un public cifrat la 7000 de spectatori.

Matchul dintre cele două echipe locale a suscitad un interes deosebit în rândurile publicului local.

Jocul a fost aprig disputat, mai ales în cursul primei reprize, când șansele oscilau de ambele tabere.

În primele minute, Crișana domină, dar Czinczer este la post nelăsând nimic să treacă.

Timp de 20 de minute jocul se desfășoară în nota de superioritate a Crișanei.

În minutul 21, o acțiune pe aripa dreaptă permite lui Halaty să centreze impecabil. Bodola este în poziție bună și deschide scorul.

Până la pauză nu se mai întâmplă nimic important.

La reluare în minutul 48, Ronay din poziție de offside marchează, arbitru-

lul acordă totuși punctul și C. A. O. conduce cu 2-0. C. A. O. continuă să acționeze în fața porții lui Negru.

Al treilea punct este marcat de Halaty în minutul 54 dintr-o minge trimisă de Ronay.

Alb-verzii sunt într-o continuă ofensivă și reușesc să marcheze din nou prin Ronay în minutul 76.

Bodola este acela care marchează cel din urmă goal pentru învingători în minutul 78.

UN PENALTY

Minutul 81 aduce un penalty în cercul C. A. O.-ului.

Flueras bate, dar balonul este respins de Czinczer în corner. Romanescu execută lovitură și Szocke este acela care înscrie imparabil.

Crișana atacă cu înversurare și în minutul 86 Romanescu obține al doilea punct pentru Crișana.

MOȘULEȚ

## Un scor neașteptat la Timișoara

## O strălucită victorie a Ripensiei

Clujenii au cedat în repriza secundă. Hocksary, Beke și Gain cei mai buni jucători

## Ripensia „U” 4-0 (1-0)

TIMIȘOARA, 30 (Prin telefon). — În fața unei asistențe cifrate la 2000 spectatori s'a desfășurat azi în localitate primul match oficial din

Un contractat ripensist este clarificat de Borgea.

E rândul clujenilor să atace. Un schimb Draga-Szanislo este respins de Pavlovič.

În minutul 17 Draga ratează o situație favorabilă, Hocksary degajând.

## COTORMANY DESCHIDE SCORUL

În minutul 25, Sepi respinge în corner mingea, la un atac Beke — Ciolac. Beke execută lovitură și Cotormany reia frumos cu capul deschizând scorul 1-0 pentru Ripensia.

Draga are o nouă ocazie de marcat, dar Pavlovič e atent.

În minutul 45, Orza, reluând o centrare a lui Szanislo, marchează dar arbitru nu acordă goal pentru motiv de offside.

## REPRIZA DOUA

Ripensia domină. Sepi se remarcă la câteva atacuri puternice ale lui Dobay și Lazăr.

CIOLAC URCA SCORUL

În minutul 4, reluând o centrare



BEKE

cadrul diviziei naționale A între Ripensia și Universitatea.

Matchul care suscita un viu interes în rândurile sportivilor locali, în urma excelentului turneu realizat de Universitatea în nordul Europei — a revenit campionilor naționali la un scor confortabil.

Ripensia a învins pe merit, iar scorul realizat se datorează liniei de atac în verva de shot în repriza doua.

Prima repriză a fost egală, cu o mică superioritate din partea localnicilor. În general jocul, de factură ridicată, a fost aplaudat de spectatori.

## O REPRIZA EGALA

Ripensia are lovitură de începere, dar joacă cu soarele în față.

Universitatea domină timp de 5 minute fără rezultat. Eșanu, dela câțiva metri de poartă, ratează un goal aproape făcut.



COTORMANY

a lui Schwartz, Ciolac reușește să înșele vigilența lui Iancovici și Sepi culege mingea din plasă.

2-0 PENTRU RIPENSIA

În minutul 6 Szanislo trimite o bombă formidabilă, Pavlovič, atent, respinge în extremis.

DOBAY MARCHEAZA DE 2 ORI

Jocul devine mai viu. În minutul 10, Lazăr deschide pe Dobay care plasează o formidabilă bombă fără speranță pentru Sepi.

RIPENSIA — „U” 3-0

În minutul 25, Universitatea își



SCHWARTZ

revine și Eșanu are o ocazie. Hocksary — într-o formă extraordinară — clarifică situația.

În minutul 42, Orza ratează o ocazie trimițând peste bară.

Se părea că jocul se va termina cu acest rezultat, când în ultimul minut Dobay stabilește scorul partidei la 4-0 printr-un shot puternic, pe care Sepi nu l-a putut reține.

HOCKSARY ȘI GAIN CEI MAI BUNI

S'au remarcat dela învingători Hocksary, cel mai bun depe teren, Beke, Gal și Dobay, iar dela învinși au ieșit în evidență Gain și Borgea. Restul în notă.

D. Iuliu Palfy (Arad) a condus corect formațiile:

1. RIPENSIA: Pavlovič, Burger, Hocksary, Gall, Cotormany, Chirolu, Beke, Ciolac, Lazăr, Schwartz și Dobay.

2. UNIVERSITATEA: Sepi, Borgea, Iancovici, Golub, Gail, David, Eșanu, Draga, Szanislo I, Ploesteanu, Orza

GABERDENN

## A. M. E. F. A., la a doua victorie în Divizia Națională A.

A învins C. F. R. cu 2-0 (1-0). Bogdan a fost cafastrafal. Pernecky a marcat cele două goaluri

ARAD, 30. (Prin telefon). — După victoria asupra Chinezelui, cea de a doua eșire publică a muncitorilor era așteptată cu nerăbdare. Întâlnirea de rândul acestei o formație bucureștenă ale cărei pregătiri pentru campionatul care a debutat erau indeosebi cunoscute, 3000 de spectatori au ținut să asiste la ciocnirea dintre arădeni și C. F. R. interesant.

C. F. R. A FACUT O PARTIDA SLABA

Comportarea feroviarilor nu a corespuns așteptărilor. Echipa nu a mers. Nu s'a văzut acea înțelegere între compartimente, care vestește seria marilor victorii. Jucătorii cei noi nu par încă familiarizați cu jocul celorlalți. De aci o oarecare lipsă de înțelegere între cei cinci atacanți. Consecință directă a acestui fapt a fost sterilitatea atacului ceferist în cercul advers.

BOGDAN POARTA ÎN PARTE VINA ACESTEI INFRANGERI

Auer, în centrul liniei de atac s'a dovedit un animator perfect. A ținut să crezeze situații peste situații. Că nu s'a marcat acest fapt se datorește greșitei tactice de a încredința pe Bogdan. Fostul unist, fie că a fost în zi proastă sau că nu s'a acomodat cu jocul celorlalți coechipieri, a ratat toate ocaziile pe care le-a avut de a marca.

A M. E. F. A., VA REEDITA FIGURA DIN CAMPIONATUL TRECUT?

A doua eșire publică a muncitorilor i-a arătat în sensibil progres față de ceace au realizat la prima eșire. Matchul cu Chinezul-Ilia,

în care s'au întins la maximum pentru a recolta victoria, le-a folosit mai mult. Echipa a dat dovadă că și-a găsit cadența. Atacurile pe care le-a emișat au prilejuit momente de emoție în apărarea ceferistilor.

Roșculeț, în perfectă condiție, a reușit să anihileze foarte multe din aceste atacuri.

În forma actuală, A. M. E. F. A. este chemată să joace același rol principal pe care l-a avut și în precedenta competiție.

C. F. R. DOMINA ÎN PRIMA REPRIZA ȘI A. M. E. F. A. MARCHEAZA

Nu odată s'au văzut matchuri în care o echipă domină și alta marchează. Aceasta a fost și situația în prima repriză a matchului A. M. E. F. A.—C. F. R.

Feroviarilor cari au lovitură de deschidere, pornesc vijelios la atac.

Auer servește splendid pe Rafinsky care trage puternic la poartă. Sadowsky prinde. Dominarea ceferistă devine insistentă. Auer este peste tot. Mingile distribuite de el crează dificile momente apărării adverse. Tabela nu suferă nici o modificare, deoarece Bogdan care este continuu servit ratează ocazii peste ocazii.

Din când în când „muncitorii” arădeni au mingia. În asemenea momente apărarea trece prin grea în cercare.

Roșculeț sau Lăpușneanu în ultimă instanță clarifică. Se apropie sfârșitul reprizei. După un corner la poartă gazdelor mingea degajată de Covaci ajunge la Cucula.

Un demaraj în „resonant pe tușă. O centrare milimetrică. Lăpușneanu prinde în aer dar este împins în poartă de Pernecky. Arbitrul fluieră goal desși putea tot atât de bine să penalizeze pe A. M. E. F. A. pentru fault.

Marcare unicului punct al primei reprize s'a isbit în minutul 41.

Următoarele patru minute cunosc o nouă ofensivă egal de sterilă. Bogdan din nou ratează o ocazie splendid creiată de Auer.

După pauză, feroviarii intră pe teren decizi să modifice în favoarea lor rezultatul final. Vintilă și Cuedan distribuie mingi bune înaintării.

Bogdan are însă grije să rateze tot ce se crează. În minutul 21, după mai bine de un sfert de oră de dominare ceferistă A. M. E. F. A. are o situație pe care Pernecky, izbutește să o fructifice. Szanislo II servește printru doi pe centrul atacant arăden care trimite imparabil în colțul stâng. Din acest moment, jocul este la discreția localnicilor cari înghetează atacuri peste atacuri. C. F. R. se apără disperat. Fluorul final găsesc jocul în cercul feroviarilor.

CINE S'AU RELEVAT

Sadowsky a fost cel mai bun om al arădenilor. În excelentă condiție, el a apărut toate mingile — și nu putine au fost ele! — cu care a fost bombardat. Szanislo II, Cucula, Leb, Pernecky, Feraru, Bătrân.

C. F. R.: Lăpușneanu, Wetzer, Roșculeț, Vintilă, Rășinaru, Cuedan, Georgescu, Lengher, Auer, Rafinsky, Bogdan.

ARBITRAJUL

D. C. Rădulescu a condus un joc în care a trebuit să fluere numeroase abateri ale ambelor echipe.

FORMAȚIILE

A. M. E. F. A.: Sadowsky, Covaci, Csajka, Szurdi, Szabo, Szanislo II, Cucula, Leb, Pernecky, Feraru, Bătrân.

C. F. R.: Lăpușneanu, Wetzer, Roșculeț, Vintilă, Rășinaru, Cuedan, Georgescu, Lengher, Auer, Rafinsky, Bogdan.

G. IPSILANTE